

1 LEONARDO M. RAPADAS  
United States Attorney  
2 TIMOTHY E. MORAN  
Assistant United States Attorney  
3 DISTRICT OF THE NORTHERN  
MARIANA ISLANDS  
4 Horiguchi Building, Third Floor  
P.O. Box 500377  
5 Saipan, MP 96950  
Telephone: (670) 236-2982  
6 Fax: (670) 236-2985

7 Attorneys for United States of America

FILED  
Clerk  
District Court

MAR - 8 2007

For The Northern Mariana Islands  
By \_\_\_\_\_  
(Deputy Clerk)

8  
9 UNITED STATES DISTRICT COURT  
10 NORTHERN MARIANA ISLANDS  
11

12 UNITED STATES OF AMERICA, )

13 Plaintiff, )

14 v. )

15 FERMINA ATALIG, )

16 Defendant. )  
17  
18  
19

Criminal Case No. 05-00004

PARTIES' MOTION TO CORRECT THE  
RECORD BY STIPULATION

20 Pursuant to Federal Rule of Appellate Procedure 10(e)(2)(b), the United States, by its  
21 undersigned counsel, and the defendant, Fermina Atalig, by and through her undersigned  
22 counsel, G. Anthony Long, Esq., hereby move this Honorable Court to correct one page of the  
23 record. The parties state that:

24 1. Line 12 of page 362 of the Reporter's Transcript of trial should read "We can get the  
25 certified document." The original transcript read "have". Line 14 is unchanged.

26 2. On February 2, 2007, the Official Court Reporter notified the parties of this change.  
27 A copy of her letter and the corrected page of the transcript are attached.  
28

1 3. On February 2, 2007, Attorney Long listened to the tape and verified the change to  
2 line 12.

3 4. The parties previously filed a stipulation in the Court of Appeals to have the record  
4 corrected. By an Order dated February 23, 2007, the Court ruled that "the motion is denied  
5 without prejudice to the filing or a renewed motion to correct the record before the district court  
6 pursuant to Federal Rule of Appellate Procedure 10(e)(2)(b).  
7

8 LEONARDO M. RAPADAS  
9 United States Attorney  
Districts of Guam and the NMI

10 DATED: 3/5/07

11 By:   
12 TIMOTHY E. MORAN  
Assistant United States Attorney

13 LAW OFFICE OF G. ANTHONY LONG  
14 Counsel to Fermina Atalig

15 DATED: 03-07-07

16 By:   
17 G. ANTHONY LONG

18 SO ORDERED.

19   
20 HONORABLE ALEX R. MUNSON  
21 Chief Judge, District Court of the NMI  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

**RECEIVED**

**MAR - 8 2007**

-2-

Clerk  
District Court  
The Northern Mariana Islands

COPY

SANAE N. SHMULL

P. O. BOX 5128  
SAIPAN, MP 96950

FAXED

Telephone: (670) 236-2996

February 2, 2007

G. Anthony Long  
Attorney at Law  
P. O. Box 504970  
Saipan, MP 96950**Re: USA v. FERMINA M. ATALIG, CR.05-00004**

Dear Mr. Long:

On page 362, Volume II of above-referenced matter, please have Pam San Nicolas replace the page with this corrected version of the statement. Mr. Moran asked me to double check line 12 to see whether the word is "have" or "can get." The transcript that I did read as follows:

MR. LONG: We "have" the certified document.

Another transcript by someone else read as follows:

MR. LONG: We "can get" the certified document.

Upon double checking my steno notes and verifying the words on the tape, the correct version should be:

MR. LONG: We "can get" the certified document.

Line 14 is as is. Both original and court copy have been replaced.

Thank you.

  
Sanae N. Shmull  
Official Court Reporter

Attachment: Page 362

cc: Mr. Moran, AUSA ✓  
Court File, Cr.05-00004

COPY

1 A No, it was 2002.

2 MR. LONG: Your Honor, this court can take judicial notice  
3 or we can do this, the court can take judicial notice --

4 THE COURT: The court could take judicial notice if the  
5 court remembered.

6 MR. LONG: Yeah, it was April, I think it was like April  
7 27<sup>th</sup>, 2003, if I'm not mistaken.

8 MR. MORAN: Objection, Your Honor. The lawyer is  
9 testifying.

10 MR. LONG: We can get the certified document.

11 THE COURT: Sustained.

12 MR. LONG: We have certified document, Your Honor. Okay, no  
13 further questions, Your Honor.

14 **(End of Mr. Long's cross of Angelina Atalig Manglona.)**

15 THE COURT: Anything further? May this witness be excused?

16 MR. MORAN: Nothing further, Your Honor.

17 THE COURT: Thank you, Ms. Manglona. You are excused. You  
18 may step down.

19 **(End of Angelina Atalig Manglona's testimony.)**

20 You may call your next witness.

21 MR. MOORE: (No audible response.)

22 THE CLERK: Please raise your right hand. Do you solemnly  
23  
24  
25

COPY

FILED

UNITED STATES COURT OF APPEALS

FEB 23 2007

FOR THE NINTH CIRCUIT

CATHY A. CATTERSON, CLERK  
U. S. COURT OF APPEALS

UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff - Appellee,

v.

FERMINA ATALIG,

Defendant - Appellant.

No. 06-10511

D.C. No. CR-05-00004-ARM  
District of the Northern Mariana  
Islands

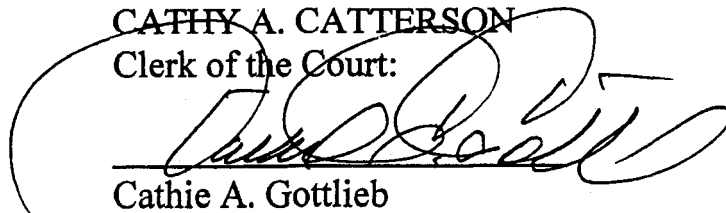
ORDER

The parties' stipulation to correct the record is construed as a motion to correct the record. So construed, the motion is denied without prejudice to the filing or a renewed motion to correct the record before the district court pursuant to Federal Rule of Appellate Procedure 10(e)(2)(b).

For the Court:

CATHY A. CATTERSON

Clerk of the Court:



Cathie A. Gottlieb

Deputy Clerk

Ninth Cir. R. 27-7/Advisory Note to Rule 27  
and Ninth Circuit 27-10

-----

Timothy E. Moran Esq.  
USNMI - OFFICE OF THE U.S. ATTORNEY  
P.O. Box 500377  
Saipan, MP 96950

-----

je  
06-10511